

der sand aus den urnen
пісок із урн

Ein Lied in der Wüste	10
<i>Пісня в пустелі</i>	11
Nachts ist dein Leib	12
<i>Вночі шал Бога</i>	13
Umsonst malst du Herzen	14
<i>Даремно малюєш серця</i>	15
Marianne	16
<i>Маріанна</i>	17
Talglicht	18
<i>Лойова свічка</i>	19
Die Hand voller Stunden	20
<i>Жменею, сповна годин</i>	21
Halbe Nacht	22
<i>Північ</i>	23
Dein Haar überm Meer	24
<i>Твої коси над морем</i>	25
Espenbaum	26
<i>Осокорє</i>	27
Aschenkraut	28
<i>Цинерарія</i>	29
Das Geheimnis der Farne	30
<i>Таємниця папороті</i>	31
Der Sand aus den Urnen	32
<i>Пісок із урн</i>	33
Die letzte Fahne	34
<i>Останній прапор</i>	35
Ein Knirschen von eisernen Schuhn	36
<i>Рипіння залізних чобіт</i>	37
Das Gastmahl	38
<i>Бенкет</i>	39

Dunkles Aug im September	40
Темне око у вересні	41
Der Stein aus dem Meer	42
Камінь із моря	43
Erinnerung an Frankreich	44
Спомин про Францію	45
Chanson einer Dame im Schatten	46
Шансон однієї дами в затінку	47
Nachtstrahl	48
Нічний промінь	49
Die Jahre von dir zu mir	50
Літа поміж нами	51
Lob der Ferne	52
Хвала далині	53
Das ganze Leben	54
Все життя	55
Spät und Tief	56
Пізно й Глибоко	57
Corona	58
Сорона	59

todesfuge
фуга смерті

Schwarze Milch der Frühe	62
Чорне молоко світання	63

gegenlicht
контрове світло

Auf Reisen	68
У мандрах	69
In Ägypten	70
У Єгипті	71
Ins Nebelhorn	72
В туманний ріг	73
Vom Blau	74
Із синяви	75
Wer wie du	76
Хто так, як ти	77

Brandmal	78
Тавро	79
Wer sein Herz	80
Той, хто вирве вночі своє серце	81
Kristall	82
Кристал	83
Totenhemd	84
Саван	85
Auf hoher See	86
У відкритому морі	87
Ich bin allein	88
Я тут самотній	89
Die Krüge	90
Глеки	91
Nachts, wenn der Pendel	92
Вночі, коли хилитало кохання	93
So schlafe	94
Засни	95
So bist du denn geworden	96
Ти стала враз такою	97
Die feste Burg	98
Міцна твердиня	99
Der Tauben weißeste	100
Щонайбіліший з голубів	101

halme der nacht
стебла ночі

Schlaf und Speise	104
Сон і їжа	105
Der Reisekamerad	106
Супутник у мандрах	107
Augen	108
Очі	109
Die Ewigkeit	110
Вічність	111
Brandung	112
Прибій	113

Aus Herzen und Hirnen	114
<i>З сердець і мозків</i>	115
Unstetes Herz	116
<i>Зрадницьке серце</i>	117
Sie kämmt ihr Haar	118
<i>Вона розчісує себе</i>	119
Da du geblendet von Worten	120
<i>Позаяк, осліплений від слів</i>	121
Landschaft	122
<i>Пейзаж</i>	123
Stille!	124
<i>Тихо!</i>	125
Wasser und Feuer	126
<i>Вода й вогонь</i>	127
Zähle die Mandeln	128
<i>Полічи мигдаль</i>	129
Nachwort	130
<i>Післямова</i>	139